



Pubblicazione del Tribunale penale federale (Corte d'appello)

Appelli contro la sentenza SK.2020.62 del 27 giugno 2022 (CA.2023.20)

Si notifica a OVERTON SERVICES LTD, società di proprietà di Evelin BANEV, ultimo indirizzo conosciuto: Akad. Mihail Arnaudov str. 13, Sofia (Bulgaria), di domicilio attuale sconosciuto, che sono stati presentati diversi appelli contro la sentenza SK.2020.62 del 27 giugno 2022 emessa dalla Corte penale del Tribunale penale federale.

Avviso d'entrata e composizione della Corte

La causa è registrata con il numero di ruolo *CA.2023.20*, il quale deve essere menzionato in ogni comunicazione con il Tribunale.

In applicazione dell'articolo 15 capoverso. 1 e 2 ROTPF, la Vicepresidente della Corte d'appello ha stabilito la seguente composizione:

Andrea Ermotti, Presidente del Collegio giudicante

Andrea Blum, Giudice

Frédérique Bütikofer Repond, Giudice

Aurore Peirolo, Cancelliera

Un'eventuale domanda di ricsuazione di un membro della Corte deve essere presentata senza indugio (cfr. informazioni qui di seguito).

Invito a presentare un'istanza di non entrata nel merito e/o a interporre appello incidentale

OVERTON SERVICES LTD è informata della possibilità, *entro 20 giorni* dalla presente pubblicazione, di inoltrare per iscritto un'istanza motivata di non entrata nel merito (art. 400 cpv. 3 lett. a CPP), come pure di interporre appello incidentale (art. 400 cpv. 3 lett. b CPP) e di presentare le relative istanze probatorie (art. 401 cpv. 1 in relazione con l'art. 399 cpv. 3 CPP). L'appello incidentale non è limitato dalla portata dell'appello principale (art. 401 cpv. 2 CPP). In caso di silenzio, si riterrà che essa abbia rinunciato a tale possibilità e la procedura seguirà il suo corso.

Informazioni

Art. 56 CPP Motivi di ricsuazione

Chi opera in seno a un'autorità penale si ricsua se:

- a. ha un interesse personale nella causa;
- b. ha partecipato alla medesima causa in altra veste, segnatamente come membro di un'autorità, patrocinatore di una parte, perito o testimone;

- c. è unito in matrimonio, vive in unione domestica registrata o convive di fatto con una parte, con il suo patrocinatore o con una persona che ha partecipato alla medesima causa come membro della giurisdizione inferiore;
- d. è parente o affine di una parte in linea retta o in linea collaterale fino al terzo grado incluso;
- e. è parente o affine in linea retta, o in linea collaterale fino al secondo grado incluso, di un patrocinatore di una parte oppure di una persona che ha partecipato alla medesima causa come membro della giurisdizione inferiore;
- f. per altri motivi, segnatamente a causa di rapporti di amicizia o di inimicizia con una parte o con il suo patrocinatore, potrebbe avere una prevenzione nella causa.

Art. 58 cpv. 1 CPP Domanda di ricsuzione

¹ La parte che intende chiedere la ricsuzione di una persona che opera in seno a un'autorità penale deve presentare senza indugio la relativa domanda a chi dirige il procedimento non appena è a conoscenza del motivo di ricsuzione; deve rendere verosimili i fatti su cui si fonda la domanda.

Art. 399 cpv. 3 CPP Dichiarazione d'appello

³ La parte che ha annunciato il ricorso in appello inoltra una dichiarazione scritta d'appello al tribunale d'appello entro 20 giorni dalla notificazione della sentenza motivata. Nella dichiarazione precisa:

- a. se intende impugnare l'intera sentenza o soltanto sue parti;
- b. in che modo domanda sia modificata la sentenza di primo grado; e
- c. le sue istanze probatorie.

Art. 400 CPP Esame preliminare

¹ Se dalla dichiarazione d'appello non risulta univocamente se la sentenza di primo grado sia impugnata nel suo complesso o soltanto in sue parti, chi dirige il procedimento in sede di appello invita l'appellante a precisare la dichiarazione entro un termine determinato.

² Chi dirige il procedimento trasmette senza indugio alle altre parti una copia della dichiarazione d'appello.

³ Entro 20 giorni dalla ricezione della dichiarazione d'appello, le altre parti possono per scritto:

- a. chiedere che non si entri nel merito; la relativa istanza dev'essere motivata;
- b. interporre appello incidentale.

Le richieste inviate via fax o per e-mail non sono valide giuridicamente e non hanno alcun effetto sui termini.

Alle condizioni previste dall'articolo 110 CPP, le istanze possono essere presentate per via elettronica.

La corrispondenza e le dichiarazioni di appello sono a disposizione di OVERTON SERVICES LTD presso la Cancelleria della Corte d'appello del Tribunale penale federale, viale Stefano Franscini 7, 6500 Bellinzona.

La pubblicazione ufficiale viene effettuata in applicazione dell'articolo 88 capoverso 1 lett. a e b CPP in relazione con l'articolo 69 LOAP. La notificazione è considerata avvenuta il giorno della pubblicazione (art. 88 cpv. 2 CPP).

17 novembre 2023

In nome della Corte d'appello
del Tribunale penale federale

Andrea Ermotti,
Presidente del Collegio giudicante



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2023

www.fedlex.admin.ch

La versione elettronica firmata
è quella determinante



**Questo testo è stato anonimizzato per motivi di protezione dei dati
giusta l'articolo 44 dell'ordinanza del 7 ottobre 2015 sulle pubblicazioni
ufficiali (RS 170.512.1).**

